ԴՈՒՄԱՐՈ 1770 — 1883 ՅՈՒԼԻՍ 8 ՇՈՒՐԱՔ — ԵՒՏԻՆՃԻ ՄԷՋ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖԷՐԷՍ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՈԼԻԹԻԿԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱՒՐԷՅԻ ՀԱՄԻ ԵՒ ՎԱՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

Մէջիտիէ 20 ղրուշան

ՕԹԱՄԱՊՈՒ ԻՋԻՒՆ

Պիր ամէնէք	180 ղրշ.
Ալթը այլըգ	90 »
Իկ այլըգ	50 »

ՎԻԼԱՅԷԹ ԻՋԻՒՆ

Բոլոր իլէ իրսալ օլունանճաղլար իշիւն

Պիր ամէնէք	220 ղրշ.
Ալթը այլըգ	110 »

30 ԲԱՐԱ

ԻԼԱՆԱՔ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

Պահէր սաթրը իշիւն

1 վէ 2 վէ ճիւնէի սահիֆէյէ	8 ղրշ.
ճիւնէիւ սահիֆէյէ	2 »

ԻՒԹԱՍ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ու�մուրը սարրաֆիյէյէ այիա իլանաք.

Չ վէ ճիւնէիւ սահիֆէլէրէ 6 ղրշ.

ճիւնէիւ սահիֆէյէ 4 »

Զիյատէ միւտաէթի իշիւն իլանաքայրը բարարլըգ օլուր։

Մէվատտը նամիսյա տայիր պէնա. լէր մէճմանէն գապալ օլունանագ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իլանէ օլունանագ տրր։

30 ԲԱՐԻ

Իսարէխանէսի, հէյէթը թահրիրիյէսի վէ մաթպասասը, Սթամպօլտա Պաղը Ալի ճատասէսինէ նումէրօ 20 խանէսէ տիր։ — Կազէթանըն ումուրը իսարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ ճէնէֆիէի մէվատտ հագգընտա Մէտիրի կազէթա Տիգրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունանագը կիսի, քէֆիֆէի մէքէաթիպլին տախի անրն նամանա կէօնտէրիլմէսի իգթիզա իսէր։

ԿԻՒՆԼԻՒՐ ՀԱՎԱՏԻՆ

Ինկիլթէրրա մուհաֆազա քէարլարը՝ միւթէվէֆա Լօրտ Պիգընֆիլտին իպգամ նամը իշիւն, միւշարէթլէյին՝ իւր ատէֆքի ինթիխապճիլարընա խիթապէն իւրատը նումգ իթտիյի մահալի ալաֆր. յուիսին Ջընճը կիւնիւ զիարէթ իթմիշլէր. վէ ագշամը տախի Հօկէնտէն նամ մահալտէ պիր զիտաֆէթ թէրթիպ էյլէմիշլէրտիր։

Հօպարթ բաշա հաղրէթլէրի տախի իշպու. գիյաֆէթտէ հաղրը պուլունուպ, պու միւնասէպէթլէ իրատ իթտիյի նումգրտա, ինկիլթէրրա վիւքէլի հաղրէսինին բօլթիգաարը թէզերիֆ, վէ Լօրտ Պիգընֆիլտ բօլիթիգաարը մէտհ ու սէնա, վէ տէվլէթը Օսմանիյէնին տօսթլուղը ինկիլթէրրանըն ստատէթը հալինէ էլէմ օլտուղընը պէյանտէն սօնրա, «Տէվլէթը Օսմանիյէ» չէճաաթլարը միսէլլէմը էնամ օլան 600·000 նէֆէր սաբերի հարպ հալինէ գօյապիլիր։ Ինկիլթէրրա գարիպկն միւթէֆիգլէրէ միհթաճ օլտուղը հալտէ, սաապիրը Օսմանիյէնին գատր ու գըյմէթինն թագտիր իտէճէք տիր» տէմիշ տիր։

Բայտի միշարէլէյհ՝ Օսմանլը ատանմասընն մէտհինէ լիւզում կէօրմէտիյինի, վէ իյճապը հալինտէ ատանմանի Շահանէնին ինկիլթէրրա ատանմասը իլէ պիլիթթիգ հարպ իտէր իսէ, տէրէճէի էհէմմիյէթի անլայըլճաղընը իլավէի մէգալ էյլէմիշ տիր։ Հօպարթ բաշա՝ զաթը Շահանէնին կէճէ կիւնիւզ սաատէթը միլը ու միլլէթէ հասրը իգտամ պուլուրըգլարընը իֆատէ իթմէսի իլէ, հուզզարընն ճիւմէսի այաղա գալագարագ, «եաասընն Սուլթան, եաասընն Թիւրքիա» պաղրըշմըշլար տրր։

—

Հիճազատան եաղըլըղընա կէօրէ, Շէյհ Իսպէյտուլլահ՝ Թաիֆէ վասլ օլուպ, օրատա հիւքիւմէթ թարաֆընտան թէտարիգ պիր խանէտէ իգամէթ իթմէյէ պայլամըշ տրր։

—

Արնավուտլգտան այնան թէլէկրաֆլարա կէօրէ, Արնավուտ ասիէրէնին պէօյիկ պէօյիկ օյտրագ գավկա իթմէյէ պայլամալարը հասէպկյէլ, ասայիշ հալա միխթէլ պուլունմագտա իմիշ։ Մահալը մէգիրիր գօմանտանը Ասիմ բաշա հաղրէթլէրի թարաֆընտան կէչէնտէ թալեպ օլունանատիրը խնատէյէ պու կիւնլէրտէ Ցէրասատէթտէն կէօնտէրիլէճէք իմիշ։

—

ԹԻԲԷԹԻՕԳ ՀԱՅՏՈՒՏԱՐԸ

Գարամուսալ ճիվարընտա թիւրէյէն վէ Մ. Ա. Գօրբիյի տաղա ազրըպ, մուախխարէն 1100 լիրա թախլիս ագչէսի տէրը իլէ սալը վէրէն հայտուտարը չէտիտէն թասագիպ իթմէք իւզրէ Շէհր Լամանէթինտէն մէմուրիյէթը մախսուսէ իլէ կէօնտէրիլէն Ահմէտ բաշա հաղրէթլէրինէ էվամիր իրսալ օլունմուշ տրր։ Հայտուտարա եաթագ օլտուգլարը զանը իլէ թէվգիֆ օլունան թէրբէքէյ չօրասընը նիգօյի իլէ տիկէր իւչ քէօյլունիւն իսթինթագլարը զըմնընտա Ցէրասատէթտէն իբի միւսթանթիգ կէօնտէրիլմիշ տիր։ տաղ կէչիտէրի ասաքիրը Շահանէ թարաֆընտան թութուլուպ, 30 գատար Զէրքէս տախի հայտուտարը թասագիպէ մէմուր օլան ասքերէ իրավէ իտիլմիշ տիր։

Մ. Ա. Գօրբինն նագլիյէթինէ կէօրէ, մէրգում հայտուտարրն պիր նէվ նիգամը տախիրլէրի պուլունուպ, մէսէլա էլլէրինէ կէչտիյի աղչէտէն բէհալէրինէ եիւզտէ 10 պիր գօմիսիօն վէրիպ, գուսուրընը միթէսավիէն թադսիմ իտէյօրլար իմիշ։ Մ. Ա. Գօրբիյի արգալարը չայ վէ տէրէտէն կէչիրմէք իւզրէ պէյնէրինտէ գուրա չէքմիշլէր, վէ կէչիրէն տատէմ թախլիս ագչէսինտէն թէսվիյէ օլունմագ իւզրէ 10 մէճիտիյէ իւճրէթ վատ իթմիշլէր տիր։ Պիր իրտամէթը մախսուսէ իլէ պիր քէօյէ վէ հախտօտ պիր մահալէ կէօնտէրիլէն պիր հայտուտա իւճրէթ վատ օլունուպ, պու իւճրէթլէր մուհասէպէճիլէրի թարաֆընտան պիր տէֆթէրտան պիր պանտօ մուզիգա թէրէնիւմագ օլտրը հալտէ, Սատրազամ վէ խարճիյէ նազրը բաշալար հազարաթը իլէ կէօրիւշտիւքտէն սօնրա ավտէթ էյլէմիշ տիր։

Պիր ագ սօնրա Սատրազամ վէ նազրը միշարէլէյհ հազարաթը իատէի վիգիթա զիմնընտա Բուսիա սէֆարէթինէ կիթմիշլէր տիր։

—Տիւնքի նիւսխէմիզտէ գագաղէտ վէ մազրուգ օլտրընը մուխթասարճա իլան իթտիկիմիզ վէճճէ, զաթը հաղրէթը Շէհրիյարի հավէրանը հարպկէսինտէն օլուպ, Շահզատէկեան հազարաթընը միւրէպպիսի պուլունան Մ. Կարտէյ՝ կէչէն սալը կիւնիւ էօյլէնտէն սօնդրա էօրբասնա (պիր նէվի սանտալ) բաքիպէն Գարատէնիզ պօղազընտա կէզմիմէք իւզրէ իմիշ։ Բէգագաթընտա ահիպպասընտանթընկը Բուզիկ էֆէնտինն մախտուսը Թընկը Ցովսէփ էֆէնտի իլէ, սանտալն եէյլէն վէ տիւմէնինի գուրանմագ իւզրէ պիր տէ եէնի քէօյլիւ պիր գալգճը պուլունմագտա իմիշ։

Մէգիրիր սանտալ Բումէյլի սէֆահիրինտէ Քիլիոս ճիվարընա եազն պիր մահալտէ գարայա եանաշմըշը վէ իշինէ քիլէր չըգըպ գարատա ապշամա գատար իմրընը վագթ էյլէտիքտէն սօնրա, օրատան հարէքէթ իտիլէճէկի էսնատէ գարգճը վէ քէօյլիւլէր հավանը ֆէնալաշճաղընը վէ պիր պօրա չրգմասը մէլհուզ օլտուղընը պիլիպէյան, պիր ազ պէքլէմէք քեարը ագիլ օլաճաղընը նասիհաթ իթմիշլէր իսէ տէ, Մ. Կարտէյ պու նասիհաթլարա հիչ գուլագ ասմայըպ, պիլաքս օրատա գալընարզատա սանտալն գայայարա չարբրզ բարչալանաճաղընը իթեանա, եօսա չրգմագա բարալ էյլէմիշ տիր։

Պունդն իւզէրինէ զօմրա հարէքէթ իտուպ, Պօղազտան իչէրի կիրմէզանն պիր ազ էվվէլ սաաթ 10 բատտէրինտէ մալիւմ օլան պօրա զուհուր իթմիշ, վէ իսպիթիա սանտալն եէյլէնլէրի, սօնրա տիրէյի վէ սօնրա տիւմէն բիւգիկարընն չիտտէթինտէն գըրբըգպ, սանտալ տալկալարընն իւզէրինտէ չալգալանարագ, բիւգիկարընն զօրու իլէ պիր գայայա տօղրու կիթմէքտէ իլէն, գայրգճը հէր նասըլ իսէ տէնիգէ տիւշիպ տալկալար իչինտէ զալպ օլմուշ վէ թրնկըզտատ Ցովսէփ էֆէնտի իսէ պու արայրգ քէնտինի գայայա տօղրու աթարընընտան, համտո օլուն էօյլէ պիր սուրէթտէ տիւշմիշ տիր քի, հիչ պիր եանը ինճինմէքսիզին իքի թայընն արա եէրինէ սրգըշրպ գալմըշ տրր։

Օ էնտատ սանտալն չիտտէթլէ չալգանմասընտան Մ. Կարտէյ տախի տէնիգէ եուվարանմըշ, վէ մումահիյէյհ Ցովսէփ էֆէնտի քէնտի ըէֆիգինի տալկալար արասընտա չալգանտըրընը կէօրիւնճէ, քէնտի թարաֆընա դաեարար տօղրու կէլմէսինի պաղրմըշ իսէ տէ, օ արայրգ սանտալ չիտտէթլէ մումահիյէյհ Մ. Կարտէյնն իւզէրինէ տիւշէրէք, պայրնը բէք ֆէնա եառմըշ վէ թէլէֆ իթմիշ տիր։

Եարըմ սաաթ սօնրա պօրա քէսպը սիւքիւնէթ իտիւպ, Ցովսէփ էֆէնտի գայանն արասընտա սինմիշ վէ գարանլըգ տախի պատրգընտան, վիճուտինին եարբսը սույրն տիշտէ էյլինտէ եարբսը սույրն տիշարբսընտա օլտուզու հալտէ սապահ գատար օրատա էջլէճէ գալմըշ, վէ չափագ աթտրը սբրատա ուզագտան պիր դայրա տօղրու կիթմէքտէ իլէ պիրլիքտէ բաքիպ օլուպ, սաաթ 9 պուչուգ բատտէրինտէ Մապէյնէ պիլագիմէ հուզուրընը միթատ օլան գէվաթ հաղրը օլտուգլարը հալտէ, հուզուրը Բատիշահիյէ չրգմըշ վէ իթիմանանամէսինի թագտիմ էյլէմիշ, վէ պատէհու եինէ մէգքիւր արապալար իլէ Պապը Ռահիյէ կիթմիշ վէ օրատա պիր պանտօ մուզիգա թէրէնիւմագ օլտրը հալտէ, Սատրազամ վէ խարճիյէ նազրը բաշալար հազարաթը իլէ կէօրիւշտիւքտէն սօնրա ավտէթ էյլէմիշ տիր։

Պիր ազ սօնրա Սատրազամ վէ նազրը միշարէլէյհ հազարաթը իատէի վիգիթա զիմնընտա Բուսիա սէֆարէթինէ կիթմիշլէր տիր։

—Տիւնքի նիւսխէմիզտէ գագաղէտ վէ մազրուգ օլտրընը մուխթասարճա իլան իթտիկիմիզ վէճճէ, զաթը հաղրէթը Շէհրիյարի հավէրանը հարպկէսինտէն օլուպ, Շահզատէկեան հազարաթընը միւրէպպիսի պուլունան Մ. Կարտէյ՝ կէչէն սալը կիւնիւ էօյլէնտէն սօնդրա էօրբասնա (պիր նէվի սանտալ) բաքիպէն Գարատէնիզ պօղազընտա կէզմիմէք իւզրէ իմիշ։ Բէգագաթընտա ահիպպասընտանթընկը Բուզիկ էֆէնտինն մախտուսը Թընկը Ցովսէփ էֆէնտի իլէ, սանտալն եէյլէն վէ տիւմէնինի գուրանմագ իւզրէ պիր տէ եէնի քէօյլիւ պիր գալգճը պուլունմագտա իմիշ։

Մէգիրիր սանտալ Բումէյլի սէֆահիրինտէ Քիլիոս ճիվարընա եազն պիր մահալտէ գարայա եանաշմըշը վէ իշինէ քիլէր չըգըպ գարատա ապշամա գատար իմրընը վագթ էյլէտիքտէն սօնրա, օրատան հարէքէթ իտիլէճէկի էսնատէ գարգճը վէ քէօյլիւլէր հավանը ֆէնալաշճաղընը վէ պիր պօրա չրգմասը մէլհուզ օլտուղընը պիլիպէյան, պիր ազ պէքլէմէք քեարը ագիլ օլաճաղընը նասիհաթ իթմիշլէր իսէ տէ, Մ. Կարտէյ պու նասիհաթլարա հիչ գուլագ ասմայըպ, պիլաքս օրատա գալընարզատա սանտալն գայայարա չարբրզ բարչալանաճաղընը իթեանա, եօսա չրգմագա բարալ էյլէմիշ տիր։

Պունդն իւզէրինէ զօմրա հարէքէթ իտուպ, Ցովսէփ էֆէնտի իչէրի կիրմէզանն պիր ազ էվվէլ սաաթ 10 բատտէրինտէ մալիւմ օլան օրատա զուհուր իթմիշ, վէ իսպիթիա սանտալն եէյլէնլէրի, սօնրա տիրէյի վէ սօնրա տիւմէն բիւգիկարընն չիտտէթինտէն գըրբըգպ, սանտալ տալկալարընն իւզէրինտէ չալգանարագ, բիւգիկարընն զօրու իլէ պիր գայայա տօղրու կիթմէքտէ իլէն, գայրգճը հէր նասըլ իսէ տէնիգէ տիւշիպ տալկալար իչինտէ զալպ օլմուշ վէ թրնկըզտատ Ցովսէփ էֆէնտի իսէ պու արայրգ քէնտինի գայայա տօղրու աթարընընտան, համտո օլուն էօյլէ պիր սուրէթտէ տիւշմիշ տիր քի, հիչ պիր եանը ինճինմէքսիզին իքի թայընն արա եէրինէ սրգըշրպ գալմըշ տրր։

Օ էնտատ սանտալն չիտտէթլէ չալգանմասընտան Մ. Կարտէյ տախի տէնիգէ եուվարանմըշ, վէ մումահիյէյհ Ցովսէփ էֆէնտի քէնտի ըէֆիգինի տալկալար արասընտա չալգանտըրընը կէօրիւնճէ, քէնտի թարաֆընա դաեարար տօղրու կէլմէսինի պաղրմըշ իսէ տէ, օ արայրգ սանտալ չիտտէթլէ մումահիյէյհ Մ. Կարտէյնն իւզէրինէ տիւշէրէք, պայրնը բէք ֆէնա եառմըշ վէ թէլէֆ իթմիշ տիր։

Եարըմ սաաթ սօնրա պօրա քէսպը սիւքիւնէթ իտիւպ, Ցովսէփ էֆէնտի գայանն արասընտա սինմիշ վէ գարանլըգ տախի պատրգընտան, վիճուտինին եարբսը սույրն տիշտէ էյլինտէ եարբսը սույրն տիշարբսընտա օլտուզու հալտէ սապահ գատար օրատա էջլէճէ գալմըշ, վէ չափագ աթտրը սբրատա ուզագտան պիր նէօպէթճի նէֆէրի գայայարը իւզէրինտէ պէյ,յազ պիր շէյ կէօրէրէք պիր սանտալ չրգարմըշ, վէ մէգքիւր սանտալ մումահիյէյհ Ցովսէփ էֆէնտիի օրատան ալրպ նէնի.քէօյտէ մուգիմ ֆամիլիասընա սաղ սէլիմ թէսլիմ էյլէմիշ տիր։

—Վան մէրքէզ միւթէսարրքիքը էմին պէյ իլէ Գարս չէհգնտէրի էմին էֆէնտի էվվէլլրի կիւն Ցէրասատէթէ կէլմիշլէր տիր։

—Ֆրանսրզ տանկէր վէֆիսի Մ. Օպարէնին պու կիւն, վէ Ա.վսթրիա տանկէր վէքիլի Մ. Ցուտենէրին հարընն Ցէրասատէթէ կէլէճէքլերի եաղըմշ իտի։

Իշիտիպկինէ կէօրէ, մուսմանլէյհիանընն միւրուտինտէն սօնրա Թիթիւն Բէժիսի միտիրիյէթինէ թանվիլը մէմուրիյէթ էյլէմէք իւզրէ պուլունան Մ. Լանկն եէրինէ Բուսուրը Ռիթթէ միտիրիյէթինէ պիր պայգասընն թաեինի իշիւն Ցուլունը Ումմիյէ մէճլիսի ադը իճթիմա իտէճէք տիր։

Մէսանուտա կէօրէ, թիւթիւն ֆապրիգալարընն միտիրլերի տախի վիրուտա իթմիշլէր տիր։

—Պրուսատա մուգիմ Ավսթրիա գօնսօլօսը տիւն Ցէրասատէթէ կէլմիշ տիր։

—Կէչէն աթէչ կէճէսինտէ թարապիա գուրպինտէ գալէնտերտէ պիր արճը այը օյնատը իքէն, այը խալգաղընը գօբարըպ օրմանա ատղրու գայմըշ վէ չու կիւնլերտէ իսէ օրալարտա կէօրիւնիպ, խալը պագ վէ թարլարարա խասար իթտիրի կիպի, իբի կիւն ագտէմ պիր սիւտճիւ օրատան կէչէր իբէն իւզերինէ պիր թաշ ատմըշ, վէ ատաղը թաշ իսկէմէ պէյիրքիլիյինտէ պուլունմուշ իսէ տէ, սիւտճիւյէ թէսատիֆ իթմէմիշ տիր։ Պու հայվանն ինսան թէլէֆինէ սէպէպ օլմատան օրալարտան տէֆի քիմէրէ ատտ իսէ, էսպապընա թէչէպպիւս էյլէմէլէրի լիւզումը իսթաթ օլունտյօր։

—Ճէպելը Լիսպան միւթէսարրքը սաղրգ Բիսմարէք՝ բաչա հաղրէթլերի գարրըճատարա կէթմէք իւզրէ տիւնվ իէնայա ազիմէթ էյլէմիշ տիր։

—Պու կիւն Բամազանն 15ինճի կիւնիւ օլմագ հասէպիյէ Խորգամ Շէրիֆի գիյարէթ իթմէք բէսմի ալմանէ միւսատրֆիտի իսէ տէ, ճումատա օլմագ հասէպիյէ, բէսմը մէգքիւրը իճրասը եարընա թէէխիր օլունմուշ տրր։

Իշպու զիյարէթ միւնասէպէթիյլէ եարընն ումմմ տէվարը հիւքիւմէթ թաթիլ իտիլէճէք տիր։

—Պրուսա վիլայէթի տախիլինտէ վագը եէնիշէհիր գաղասընտան արընան խուսուսի պիր թէլէկրաֆա նազարէն, քէօթահէա չօսէ թարիգինէ պիրլէշտիրիլմէսի միւթէսավվէր օլան Պազարիւք վէ Հայրան խաթլարընընն ինշաաթընա, քէօթահէա միւթէսարրքը Մուհիպ բաշա վէ պիր չօգ միւթէպէրան հուզուրունտա գուրպանլար քէսիլէրէք միւպաշերէթ օլունմուշ տրր։ Մէգքիւր խաթլարընն ինշաաթընա սարքի իսթիրմէք իւզրէ եէնիշէհրտէ 7000 ղրշ. իանէ ճէմ իտիլմիշ տիր։

—Վագտան մալիսմէ իւզէրինէ Երտէյէ իզամ պուլրումուշ օլան հէյէթը ճէլիլէ՝ իքմալը թահգիգաթ իտէրէք տիւն Ցէրասատէթէ ավտէթ էյլէմիշ տիր։

—Թրապիզօնտան իշար օլունտուզունա կէօրէ, կէրէք նէֆքը Թրապիզօն վէ կէրէք ճիվար գարիյէլէր էհալիսի՝ եօլ ինշաաթը իլէ միւքէլլֆ օլտրգլարընա տատիր մէմուրին թարաֆընտան վուգու պուլան թէքիֆէ իթտաթ իթմէմէքտէ իմիշլէր։

—

ԹԷԼԵԿՐԱՖ

Աժանս Հավաս գ-ոմ-Ֆ-ունկոզ Բոլ-ֆէնտ մէրգ-ոմ-էզ Ռեգիկ օլունան Թելէգրաֆլար տրր։

Բարիզ 19 յուլիս

Ռիվայէթէ կէօրէ, Մատրիտտէ մուգիմ Ֆրանսա էլչիսի Պարօն տէ Միշել՝ Վիէննայա էլչի նասպ օլունանագ տրր։

Ֆրօշտորֆ 19 յուլիս

Գոնթ տր Շամպօր էյլէչմէյէ պայշյոր։

Պէյրութ 19 յուլիս

Ալը 14 վէ 16ըրնտա խաքէնտէրիյէտէն 516 եօլճը.ը հավի 7 սէֆինէ պուրայա միւվասէլէթ իտուպ, եօլճուլարընն քեաֆիֆէսինի թէհաֆֆուզխանէյէ չըգարմըշլար տրր։

Պու կիւն 157 եօլճու՝ գարանթինա միւտէթլէրինի իքմալ իտէրէք, թահաֆֆուզխանէյէն չըգմըշլար տրր։

Կերէք հէնուզ կէլէն վէ կէրէք գարանթինալարը խիթամ պուլուպ չըգան մէրգումա եօլճուլարընն սբհհէթի միւքէմմէլ պիր հայտ օլուպ, նէ չէհրտէ վէ նէ տախի թէհաֆֆուզխանէյէ շիւպհէ օլունանագ հիչ պիր խասթալըգ եօգ տրր։

Իսկէնտէրիյէ 19 յուլիս

Սբհհիյէ մէճլիսինէն վէրիլէն յուլիս 18ինճի կիւնքի գօյէրա բարօրթօսը տրր։

Գահիրէ	61	էջլ.
Տիմեաթ	17	»
Սամանուտա	27	»
Մանսուրա	38	»
Մենզալէ	20	»

Գօյէրա բէք չօգ եէրլէրէ սիրայէթ իթմիշ օլուպ, մէգքիւր բարօրթօսա իսէ գօյէրանըն պուլունալրը պաղրճա մէրքէզ եէրլէրի դեբը օլունմըշ տրր։

Ամինա 19 յուլիս

Պահրիյէ վէ Ամրիյէ նազրըլարը իսթիֆալարընը վէրմիշլէր տիր։

Գրաշ այրն 24ինտէ Վիսպատէնէ ապիմէթ իտէճէք տիր։

Լօնտրա 19 յունիս

Մէճլիսը մէպուսանա Մ. Կըլատսթոնն Սիր Ս. Նորթգոթը պիր սիւալինէ ճէվապէն, Սիւվէյիշ գանալը գումանեասը իլէ վագը օլան սուրէթը թէսվիյէնին յուլիս նիհայէթինտէն էվվէլ մէճլիսը մէպուսանա արզ օլունաճաղընը պէյան իթմիշ տիր։

Թրէսթէտտէ գօյէրա զուհուր իթտիկինէ տաիր պիր չայիա տէվրան իթմէքտէ տիր։

Լօնտրա 19 յուլիս

Թիճարէթ Օտասը՝ Սիւէյշ գանալընա տաիր վիճուտէ կէլէն սուրէթը թէսվիյէ ալէյհինտէ էլան մախալէֆէթ իթմէքտէ օլուպ, մէսէլէնին պիր գումսիօնը գրարկիյէ տրզ օլունմասընը հիւքիւմէթաէն թալեպ իթմիշ տիր։ Աժանս Ռիսթերն Էյէլ Մ. Ինկիրը Բ-ոմ-ֆ-ունտ մ-ոն-գ-ոմ-էզ Ռեգուլիւ օլունան Թելէգրաֆլար տրր։

Լօնտրա 19 յուլիս

Ժէնէրալ Վուտ պու կիւն Գահիրէյէ միւթէվէճճիհէն ինկիլթէրրատան հարէքէթ իտիլմիշ տիր։

Վիէննա 19 յուլիս

Իմբէրաթօր Ֆրանսուա Ժօզէֆ պու կիւն իշլ նամ շէհիրէ ապիմէթ իթմիշ տիր։

Խաքէնտերիյէ 19 յուլիս

Գօյէրա բէյ տիր բէյ ինթիշար իթմէքտէ օլուպ մուճիպը խէվֆ ու տէհշէթ օլտրընտան, վէ ախիրէն մէմլէքէթին բէք չօգ մահալլերինէ սիրայէթ էյլէմիշտէն, հիւքիւմէթին էմրի մուճիպինճէ պու կիւնտէն իթիբարէն Գահիրէ խաքէնտերիյէ արասընտա.քի շրմէնտֆեր իշլէմէմէկէ պայլամըշ տրր։

ԱԶԳԱՅԻՆ

Գայաթա Թաղ. Խորհուրդը ազգայրընտան պաղրյարը իսթիֆա իթմիշ վէ պաղրլարը տա սիլլարընա կիթմիշ օլտուգլարընտան, Ազգ. Վարչութիւն՝ էքսիլէն ազգայրն եէրինէ աթիտէքի զէվաթը ինթիխապ իթմիշ տիր։

Մեծ. էֆէնտիք

Զաքար Շահոյեան Զմշկածագլը

Գէորգ Ուզունեան »

Հմայեակ Գօմանճեան Գաղաթալը

Սարգիս Պէյլեան Միվալը

Յարութիւն Սարրաֆ »

Իպգաէն գալան ազգայր ատիթէքիլէր տիր։

Գէորգ էֆ. Գըլըճճեան

Մխիթար » Գըրմըզեան Միվալը։

—

Լօնիմիզտէքի բազար կիւնիւ իսկիւտարտա իճատիյէտ Մէզգուրեան գըզլար մէքթէպլէր Օրթաքէյտէ Հայկական Նրթարանն սէնէվի թէլլրի միւքեաֆաթ բէսմի իճրա օլունաճաղը, վէ պունարտան պէրինճիսինն զիյնէթի քէնտի ազչէսինտէ վէ տիկէրինինի Օրթաքէյ Ս. Աստուածածին քիլիսէսինտէ վուգու պուլաճաղը պունտան ատէմ իլան օլունմըշ իտի։

Պու.ի.քի մէքթէպին տէ միւտրլէրի՝ Մէարիֆ նազրը Մուսթաֆա բաչա հաղրէթլէրինի բէսմը մէգքիւրէ տավէթ իթմիշլէր իսէ տէ, բաչահ միւշարէլէյհ հաղրէթլէրի՝ եէվմը մէգքիւրտէ մէճլիսը խատտա հաղրը պուլունանատան, տավէթը մէգքիւրէյէ պիզզաթ իճապէթ իտէմէյիպ, թարաֆընտան պիրէր վէքիլ կէօնտերէճէկինի ճէվապէն պէյան պույուրմուշ տրր։

Բաթրիգ Ամեն. Տ. Ներսէս Սըրբազան հաղրէթլէրի՝ Մէզգուրեան մէքթէպինին զիյնէթինէ, վէ Ս. Երուսաղէմ Բաթրիյի Ամեն. Տ. Նսայի Սրբազան հաղրէթլէրի տախի Հայկական Նրթարանտաքի զիյնէթէ իճրաի բիյատէթ իտէճէքլէր տիր։

—

Ցառաջիկայ կիւրակէ 10 յուլիս գիւրիս Սուրբ Երից—Մանկանց եկեղեցւոյ տօնախմբութեանն առթիւ, Դեր. Տ. Մաղաքիա Օրմանեան հանդերձեալ է Ս. Պատարագ մատուցանել 'ի յիշատակ երանելւոյն Սրբոց Երից—Մանկանց, և 'ի մխիթարութիւն բարեպաշտ ժողովրդեան։

Զայս հաղորդելով Ձեր մեծապատուութեան, խնդրեմք որ 'ի գիտութիւն բարեպաշտ ժողովրդեան Ձեր պատուական լրագրոյ միջոցաւ բարեհաճիք ծանուցանել, առ որ հաճեցէք ընդունիլ մեր խորին շնորհակալիքն։

'Ի Գիմաց Թաղ. Խորհրդոյ

Ատենադպիր Ատենապետ

Բ. Պաշ Պաշէրեան Ն. Շահոյեան

—

Ցառաջիկայ կիւրակէ որ է յուլիս 10, հանդուցեալ Մեթեան Յովհաննէս Սրբազանի վախճանման տարեդարձը ըլլալով, նոյն օրը գիւղիս Ս. Լուսաւորչայ եկեղեցւոյն մէջ Դեր. Տ. Մեսրոպ Արքեպիսկոպոս հանդիսաւոր Ս. Պատարագ պիտի մատուցանէ։

Ուստի խորհուրդս կը խնդրէ որ 'ի տեղեկութիւն Ջերմեռանդ ժողովրդեան սոյն ծանուցումն Ձեր պատուական լրագրոյն մատակայ մի քանի թերթերուն մէջ զետեղելու շնորհն ընէք։

Ի դիմաց Թաղ. Խորհր.

Ատենադպիր Փ. Ատենապետ

Պօղոս Բ. Մերտիրեան Մ. Գաֆարեան

Գուդկունեաց

—

Երկուշ 7 յուլիս 83

Ցառաջիկայ կիւրակէ որ է յուլիս 10, թաղիս Ս. Եկեղեցւոյ տօնախմբութեանը առթիւ Պատարագ Ս. Հրեշտակապետ եկեղեցւոյ քարոզիչ Դեր. Յովհաննէս Ս. Վ. Արշարունի հանդիսաւոր Սբ. Պատարագ պիտի մատուցանէ Ս. Եկեղեցւոյս մէջ, ըստ որում կը խնդրեմք Ձերդ Մեծապատուութենէն որ սոյն ծանուցման հրատարակութեանը պատուական լրագրոյդ մէջ անկիւն մը շնորհել բարեհաճիք։

Ատենադպիր Ատենապետ

Ա. Քիւրեան Հ. Թրէյֆ. Իսկիմբաշեան

ՃՅԱԾ ՎԼՈՒԹԴՈՆ

(ԱՐՇԱԿ ԵՎ ԱՐՇԱԿՈՒՀԻ)

ԱՐՔԱՅԻ ԺԱՌԱՅ ԼԵՌՆԱՅԻՆ ԼԵՌՆԱՅԻՆ ԼԵՌՆԱՅԻՆ

(ԱՐՇԱԿ ԵՎ ԱՐՇԱԿՈՒՀԻ)

—Ամենամեծ զարմանքս այն է, որ դուք ինձ ասացիք, թե ինձ ոչինչ չի մնացել։ Ինչպես ասացի, ես ամբողջ ունեցվածքս կորցրեցի

[illegible]

[illegible]

[illegible]

ՍԱՐՐԱՖԻԵԷ

ԵՎՐՈՊԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Լոնտրա 19 Յուլիս.

Ինկիլ. էսկամը Ինկ. Լիր.	99-13/16
Օսմ. էսկամը աշըլտը	10-3/4
» » գաբանտը	10-5/8
Իսթիգրազ 65	13-1/8
» 69	11-5/8
» 71	73-
» 72	19-
» 73	10-5/8
Օսմանլը Պանգասը	18-5/8
Ռուսիա խսթիգրազը	85-7/8
Մըսրը տույ. մութա հրատ	71-1/2
» իմթիյազը	93-3/8
Տարիա Սանիէ (Մըսրը)	70-3/8
Ուշիլա խսթիգրազը (Մըսրը)	91-3/4
Մաճարիսթ. էսկամը 1877	100-1/2
Գամպիզ Բարիզ 3 այ վատէ	-

Բարիզ 19 Յուլիս

Ֆրանս. էսկ. 3 % Ֆր.	78-77 1/2
» » % 5	108-87 1/2
Օսմ. էսկամը աշըլտը	10-90
» » գաբանտը	10-82 1/2
Իսթիգրազ 65 Ֆր.	68-
» 69	58-
» 73	53-
Ռուսիի չրմէնտրֆէրի	50-75
Օսմ. Պանգասը	723-75
Գրէտի Լիոնէ	537-50
Գրէտի Ֆոնսիէ	1295-
Լիոն ագսիոնը	1430-
Սուէզի ագսիոնը	2435-
Ռուսիա 5 % 1877	93-1/2
Իսպանիա էսկամը	90-
Մարը Ֆոնտ. մութա հրատ	362-50
Մաճարիսթան էսկամը	101-5/8
Եունան 6 % 1879	425-
Գամպիզ 3 այ վատէ	28-29

Վիէննա 19 Յուլիս

Լոնտրա իւզերինէ գանկիզ	120-20
Ռումելի չրմէնտրֆէրի	24-20

ԳԱԼԱԹԱ ՊՈՐՍԱՍԸ

Էսկ. ուսմ. տիւն ագչ. գաբ.	12- 2
Պու սապահ աշըլտը	11-38
Մըսրը մութահրատ. գաբ.	79-25
Պու սապահ աշըլտը	79-05
Իսթիգր. 65 (մութաոն)	70-
» 65	66-25
» 69 (բինար	58-50
» 72 (Պոն սիւ թրէ.)	19-75
» 73	53-50
Ռումելի չրմէնտրֆէրի	52-50
Ագչէ Ֆայիզի	8-
Ռէբոր Դրչ.	-
Հէվալէսիզ »	25-

ՊԱՆԳԱ ԱԳՈՒԻՈՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ	7-16
Սթամպոլ պանգասը	8-15
Օսմէթէ ժէնէրալ	4-29
Թրամվայ	3-10

ԱԳԶԷԼԷՐԻՆ ՖԻԾԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 դրչ.տան		Դրչ. Բր.
Պէյազ մէճիտիէ Ֆարգը		108- 5
Մէթալիք	»	101-30
Պէնիք	»	103-05
Ակթըզգ	»	103-35
Պագըր	»	700-
Գայմէ		1030-
Ինկիլիզ լիրասը		110-02
Ֆրանսրզ ալթունը		37-22
Բօլ		90- 2
Գրէմից ալթունը		51-20
Գարպոն գայմէսի		09-27

ՇԱՑԱՆԸ ԲԱՂՊԷԹ ՄԱՂԱԶԱՂԱՐ

Պէյօղլունտա, Գուլէ-գաբուսընտա Ն. 677

ԳԱՐԱԳԱՇԵԱՆ ֆոթոկրաֆիանէսինտէ, հէր նէվ բէսիմէր չէքիլիր, վէ Սթամպոլցի չայանը թէմաշա օլան մահէրլէրինին ֆոթոկրաֆլարը պուլունուր։

Հէր հաֆթա խասէթէն հաղրլանմըշ այը գալէմէրի Տր. ՎԻՕԼԻ, Պէյօղլու, Բասսաժ Օրիանթալ Ն. 15։

Օ ԼԻՆԷԹ Տ՚ՕՐ, ճէբրահլարա մախսուս ալէաթլար, վէ էտէվաթը պասրիյէ, Պաղչէ-Գարու 6. Ա.

Շէքէրճի վէ շէքերլէմէճի, ԳՕՆՍԹԱՆԹԻՆ ՄԻՇԱՅՕ մաղազասը, 96 Եիւքսէք գալտըրըմ, Գալաթա։

ՀԻԿՕ ԱՎԷԼԼԻՈ, 8 Բասսաժ Օրիանթալ, Պէյօղլու, ալէաթը ճէբրահիյէ մաղազասը։

ԾԱՆՕԹԹԻ, Զաթը հագրէթը Շէհրիյարիներին հաքքեաք պաշըսը Եիւքսէք Գալտըրըմ 29։

Տօգթօր ՇՈՒԱՐԾ—Պէյօղլու, Գուլէ-գաբուսը, Պէօյուք Հէնտէք սոգաղը Ն. 40—Սինիր, վէ Նէֆէս պօրուլարը էմրաղը էլէքթրիք վէ պուխար վասէթաստ իլէ, հէր կիւն էօյլէտէն սահաթ 9ա գատար թէսավի իտիլիր։

Ե. Թ. ԶԱԽՄԸՇԵԱՆ—Լամպաճը, վէ գարե օլա, լամպա վէ շիրինկա թամիրճիի, Ֆէթէնճիլէրտէ Ն. 16։

Իպրահիմ իլանլար իշիւն, Գալաթատա Տէյիրմէն խանընտա 16 Նուէմբրօլու ԷՍԹԷՐՆ ԱԺԱՆՍԻ մաղազասընա միւրաճաաթի օլունուր։

ԻԼԱՆԱԹ

Էվգաֆիր Հիւմայուն մէճլիսը խասէսինտէն կէլէն իլան.

Իմարաթը ամիրէ իշիւն 99 սէնէի մայիսէսի թէմուզը իպթիտասընտան իթիբարէն պիր սէնէլիք լիւզումի օլան 1,914,983 էսքի գըյա վարնա վէ եափօտ Ռումելի չրմէնտրֆէր մէնգուլաթը հընթարարընդն Սթամպօլ գըրմասընդն իւշիւնճիւ նիւմէրօսը տագիգին չէրաթիը մուգարրէրէսի վէճհլէ իճրա օլունան միւնագասասընտա 60ար գըյէ կէլմէք իւզրէ պէհէր չուվալ 87 ղուրուշտա թալիպի էօհտէսինտէ պուլունտրընա, վէ իշպու թէմմուզըն 9ընճը ճումատա էրթէսի կիւնիւ ագշամա գատար հէր գաշ բարա թէնզիլ օլունուր, վէ 11-ինճի բաղար էրթէսի կիւնիւ տասխի 100տէ 5 թէնզիլ իտիլիր իսկ գապուլ օլունուպ անտէն սոնրա թէնզիլ գապուլ իտիլմէյէճէյինէ պինաէն, Նօգսանը իլէ իթայա թալիպ օլան թիւճճարընն Մէճլիսը իտարէի Էվգաֆը Հիւմայունա կէլմէյէրի վէ միւնագասատա պուլունուպ տա մէզգիւր կիւնտէ կէլմէյէն օլուր իսկ քէֆիյէտա իթմիշ նագարըյլա պագըլճաղը ճիւմէնին մալիսի օլմագ իւզրէ իլանը քէյֆիյէթէ իպթիտար գըլընտը։

5 թէմուզ 99 3—3

Մահքէմէի թիճարէթ Իճրա սարէսինտէն կէլէն իլան.

Հիւսէյին բաշատէտ Հասան պէյին թիւճճարտան Հասան բեաշիթ էֆէնտիյէ օլան տուլուն մահքիմէսինին թէսվիյէսի իշիւն Գալաթատա Եիւքսէք Գալտըրըմ սոգաղընտա 34 վէ 36 վէ 38 վէ 40 վէ 42 վէ 44 նուէմբրօլար իլէ մուրագգամ իքի պապ խանէ իլէ 4 պապ մաղազատա էրսէն միւթէսարրըթ օլուռզը խուսուս հիսսէի շայիաը պունտան մուգատտէմ մէվգրի միւզայէտէէ գօնուլարագ, Օսմանը լիրասը 100 դրչ. հիսապը իլէ 40,000 դրչ.տա թամիպի էօհտէսինտէ գալմըշ, վէ թարիխը իլանտէն իթիբարէն 31 կիւնէ եանի կէլէճէք օգոստոսդն 8ինճի բաղար էրթէսի կիւնիւ սահաթ 10ա գատար եիւզտէ 5 գամիր գապուլ օլունարագ, զիքր օլունան եէվմ վէ սահաթտան սոնրա արթըգ հէր նէ զամիր վուգու պուլուր իսկ գապուլ օլունմայրգ, գարարը գաթիսի վէրիլէրէք, թալիպի էօհտէսինէ կէչիրիլմէսի մուգարրէր պուլունմուշ օլուռզունտան, զիքր օլունան հիսսէյէ 100տէ 5 զամիր, յա թալիպ օլանլարդն վէ տահա զիյատէ մալիսմաթ ալմագ իսթէյէնլէրին միւատէթը մէրգումէ զարֆընտա մահքէմէի թիճարէթ իճրա տարէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

8 թէմուզ 99

Թօրխանէի Ամիրէ մէճլիսինէն կէլէն իլան.

Թօրխանէի ամիրէ իշիւն լիւզումի օլան 15,000 թօնէլաթօ ինկիլիզ նիւգասթրլ մատէն քէօմիւրինին մահ պէ մահ իքիչէր պին թօնէլաթօսը թէպիմ վէ իթա օլունուպ 7 1/2 այ զարֆընտա արգասը ալընմագ, վէ բէսմը կէօմիւկ իլէ մէսարիֆը նագլիյէ վէ սարէսէսի միւթահհիսինէ սաիտ օլմագ, վէ պահասընդն պիր գրմը անպարընտան վէրիլէճէք մագպուզ սէնէտլէրինին մուամէլաթը իյֆա պիրլէ սուրէթի իսթիհսալ դէրընտրգասան սոնրա թօրխանէի ամիրէճէ թէրթիպ վէ իհզար օլունան դարշըլըզընտան մէճիտիյէ 19 զրուշ հիսապը իլէ բէչինէն վէ իսսթ թարաֆը տասխի թօրխանէնին վիլայաթը մուլիսմէ իւզերինտէ օլան թախսասթընտան հէվալէթէն թէսվիյէ վէ իթա օլունմագ չարթը վէ չէբաիթը սարէ իլէ 99 սէնէսի թէմուզընդն ան պիրինճի բաղար էրթէսի կիւնիւ միւնագասասը իճրա օլունաճաղը կիպի 18ինճի բաղար էրթէսի կիւնիւ գարարը գաթիսի վէրիլիպ, էրթէսի սայը կիւնի տասխի 100տէ 5 թէնզիլ գապուլ օլընճաղընտան, իթասընա թալիպ օլանլարընն չէրաիթը մէպգհուսէ թաֆսիլաթընը անլամագ իւզրէ զիքր օլունան կիւնլէրին սահաթ 10ընա գատար թօրխանէ մէճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլէրի իլան օլունուր։

7 թէմուզ 99 3—4

ԳԱՆԹԻՒՔ ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐԻՆ
ԹԷՐԹԻՊ ԻԹՏԻՖԼԷՐԻ
ԷԼԻՔՍԻՐ ՖԷՐՐՕ-ՄԱՆԿԱՆԻԳՕ
ՔԻՆՈՒՆԷՆ.

Գրնագրնարդն բէք ագա վէ մագպուլ պիր մուալիճէ օլսրզը սթըպպսի հազիգա թարաֆընտան թատիգ օլունմուշ օլմուզլա, տէմիր իլէ գրնագրնասան մախսուսթ ալարագ թէրքիպ խուիլէն մանկանէզ թէրթիպի ուսուլ գիմիակիրլէրինն մագհարը թագտիր ու թաագիպի օլմուշ տրր։

Ամբողջ՝ բէֆիգլէրինին պիգիմ էլիքսիր հագգընտա պէյան իթիբէրի էֆքէտարը միւթալաա խէտէմլէրի կիւլի, «էլիքսիր Ֆէրրօ-Մանկանիգին» Տէրէքէ (կիւճ իլէ հագմ) Գէրէշ Ամէնէրէ Լիմէրէ (գան սիրմէ) Լէճէնդրէ, Ֆէնէր Թէֆէֆ խասթալզարընա նիհմէթի ամրէճէ եարար օլարզը վէ պու խասթալարա շիֆա վէրմիքէն մատտա գուվվէթ տալի վէրմիկինի բէք մահիր պիր գիմիակիր գավէն պէյան իթմիշ տրր։

Տէբօգիթօսը Ինկիլիզ խասթախանէսի տրր։

غنية اللغات

Մէարիֆ նէզարէթի միւֆէթթիշլէրինէն

ՇԻՒԲՐԻ ՎԷ ՄԻՒՇԱՑԻԼ ԱՇՃԵԱՆ ԷՖԷՆԴԻԼԷՐԻՆ

Սայու հիմմէթիյլէ մէյտանը ինթիշարէ չրգան

ՖՐԱՆՍԷԶՃԱՏԱՆ ԹԻՒՐՔՃԷՑԻ ՂՈՒՆԵԼԷԹ-ԻՒԼ-ԼՈՒՂԱԹ

Նամ լուղաթ քիթապընդն թապի ու նաշիրի

ԳԱՐԵԳԻՆ ՊԱՂՏԱՏԼԵԱՆ

27ԲԿՅ ԿԻՆԼԻ ՆԷՐԷ ՕԼՄԱՍ

Լսէրը մէգգիւրդն Թէքմիլի 40 եա 45 ճիւզ թախմին օլունմուշ իսկ տէ, հավի պուլունտուգու լուղաթդն մանալարը վէ միսալլէրին քէսրէթինտէն պու թախմինին եանլըշ վէ իշպու էսէրին 60 ճիւզէ եանի 120 ֆորմայա պալիշ օլաճաղը անլաշըլտըգընտան, ապանէ պէտէլի տարի պէրվէճէը ալմի թէպտիլ օլունմուշ տրր։

Տէրսաատէթ	իշիւն	75 դրչ.
Վիլայաթ	»	100 »
Պէհէր ճիւզի	»	2 »

Ապանէ եազըլմագ իսթէյէնլէր Տէրսաատէթտէ Զագմագճըլարտա Յակոբեան խանընտա Ն. 13 Ադամեան մաթպաասընա միւրաճաաթ իթմէլի տրրլէր։

ՊԷՕՅԻՒՔ ԷՍԿԱՊ ՄԱՂԱԶԱՍԸ

ԱԼԹՈՒՆ ՄԱԳԱՍ

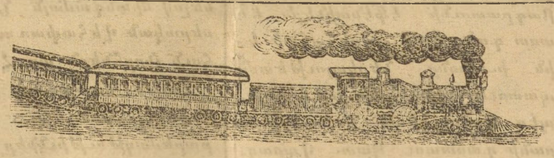
Գալաթատա Գարաքէօյտէ քէօրբիւ պաշընտա Ն. 27 վէ 29

Իպրահիմ մահկամտէ էրքէք վէ չօճուգլարա մախսուս ալա ճրնտատան վէ սօն մատա օլարագ հէր նէվ էլկիսէ պուլունուպ, էպշիլիս իւզէրինէ սրբարրլար սաաթի նէֆիս սարէթտէ վէ սէրինան իճմալ օլուռզրը։

ՖԻԾԱԹ ՂԱՆԹ ԷՀՎԷՆ ՏԻՐ

Էրքէքլէր իշիւն գօսթիմ եանի իչ բարչա	100	դրչտան
Տէլիգանլրլար » »	50	»
Զօճուգլար » »	35	»
Էրքէքլէր իշիւն բանթալօն	20	»
Տէլիգանլրլար » »	12	»
Էրքէքլէր իշիւն եէլէք	15	»
» » բազօ	45	»
» » ճաքէթ	70	»
» » բէտէնկօթ	120	»
» » բարտարսու	100	»
Տէլիգանլրլար »	50	»
Բօպ ար չամպր	120	»

ՌՈՒՄԷԼԻ ՇՐՄԷՆՏՐՖԷՐԼԷՐԻՆԻՆ



ԻՇԼԷՏԻՃԻ ԳՈՒՄԲԱՆԻԱՍԸ

1881 Հոկտեմբեր 1տէն իթիբարէն եէնի իլան վուգուինէ տէկին շրմէնտրֆէր դաթարլարընդն վագթը հարէքէթլէրի

ՍԹԱՄՊՈԼ-ՍԱՐԸՄՊԷՑ ԹԱԹԹԸ

Սթամպոլ-Սարբմպէյ հարէթէրը Ն. 2 Եօլը

ՀԱՐԷՔԻՐ	ժամ
ՍԹԱՄՊՈԼ (Պէ-ֆէ)	7 15
Գումպարու	7 27
Եէսիլ գուլէ	7 41
Մապրիքէօյ	8
Ակյիսիէ ֆանոս	8 14
Ֆիւշիք Զէքմէճէ	8 26
Սբաթթա-գուլէ	9 12
Հատրմ քէօյ	9 49
Զաթարճա	10 35
Գասաղճա	11 17
Սինէքլի	12 20
Էյնէրզ	1 04
Զէրքէշ քէօյ (Պէ-ֆէ) հարէթէրը	1 34
ՁՕՐԼՈՒ	2 33
Մուբաղը-Քէօրքէլի	3 27
Սէիսլէր շէֆթիլիկի	4 02
Լիւլէ-Պուրկազ	4 45
Պապա-Էսկի	5 30
Բավլը քէօյ	6 17
Ուզուն-Քէօրրիւ	7 15
Գուլէլի Պուրկազ	7 58
Ուրլը	8 24
ԷՏԻՐՆԷ էյ-բրոտ	9 14
-փշտ	

ՀԱՐԷՔԻՐ	Թրէն Ն. 122 -ոտտ
ԷՏԻՐՆԷ (Պէ-ֆէ)	8 31
Գասը քէօյ	9 18
Մուսթաֆա բաշա	10 09
Հարմանլը	11 25
էյ-բրոտ	12 03
ԹԸՐԼԻՕՎԱ (Պէ-ֆէ) հարէթէրը	12 43
Խասքէօյ-Գայասրդ	1 46
Եէնի-Մահալլէ	3 06
Բաբալը	3 49
Գաթունիցա	4 36
էյ-բրոտ	5 09
ՅԵՒԼԻՊԼԻ (Պէ-ֆէ) հարէթէրը	5 34
Թաթար-Բազարճըգ	6 57
Սարբմպէյ էյ-բրոտ	7 31
-փշտ	

ՍԱՐԸՄՊԷՑ-ՍԹԱՄՊՈԼ ԹԱԹԹԸ

Սարբմպէյ-Սթամպոլ հարէթէրը Թրէն Ն. 121 Մէքթուբէյնէ

ՀԱՐԷՔԻՐ	ժամ
Սարբմպէյ	6 07
Թաթար Բազարճըգ	6 51
էյ-բրոտ	8 4
ՅԵՒԼԻՊԼԻ (Պէ-ֆէ) հարէթէրը	8 29
Գաթունիցա	9 2
Բաբալը	9 47
Եէնի-Մահալլէ	10 35
Հատքէօյ-Գայասրդ	11 35
ԹԸՐԼԻՕՎԱ	1 23
Հարմանլը	2 11
Մուսթաֆա-բաշա	3 22
Գասը քէօյ	4 7
Էսիրնէ էյ-բրոտ	4 53
-փշտ	

ՀԱՐԷՔԻՐ	Թրէն Ն. 1 Եօլ -ոտտ
Էտիրնէ	6
Ուրլը	6 52
Գուլէլի-Պուրկազ	7 36
Ուզուն-Քէօրրիւ	8 3
Բավլը քէօյ	8 49
Պապա-Էսկի	9 49
Լիւլէ Պուրկազ	10 29
Սէիսլէր-Չիֆթիլիք	11 9
Մուբաղը-Քէօրքէլի	11 45
ՁՕՐԼՈՒ էյ-բրոտ	12 45
Զէրքէշ քէօյ (Պէ-ֆէ) հարէթէրը	1 34
Սիրնէքլի	2 4
Գասաղճա	2 58
Զաթարճա	3 55
Հատրմ քէօյ	4 32
Սբաթթա-գուլէ	5 24
Բաբալը	6 1
Ֆիւշիք-Զէքմէճէ	6 38
Ակյիսիէֆանոս	6 51
Մապրիքէօյ	7 5
Եէսիլ-Գուլէ	7 26
Գուլ-Գաբուս	7 40
Սթամպոլ էյ-բրոտ	7 50
-փշտ	

ՏԷՏԷ ԱՂԱՃ-ԷՏԻՐՆԷ ԹԱԹԹԸ ՀԱՐԷՔԻՔԻ ՎԷ ԱՎՏԷԹԻ

Տէտէ Աղաճ-Էտիրնէ թաթթը Թրէն Ն. 222 Մէքթուբէյնէ *

ՀԱՐԷՔԻՐ	-ոտտ
ՏԷՏԷ ԱՂԱՃ (Պէ-ֆէ)	12 14
Ֆէրրէ	1 54
Պէսիկլի	3 20
Սուֆլի	4 23
Տիմէթօգա	5 42
Գ.Պուր.(Պէ-ֆէ) էյ-բրոտ	6 17
-փշտ	

Էյ-բրոտ էնէրճիէ Էտիրնէ Թրէն Ն. 221 Մէքթուբէյնէ **

ՀԱՐԷՔԻՐ	-ոտտ
Գ.-Պուրկազ (Պէ-ֆէ)	8 52
Տիմէթօգա	9 45
Սուֆլի	11 12
Պէսիկլի	12 10
Ֆէրրէ	1 21
Տ-Աղաճ (Պէ-ֆէ) էյ-բրոտ	2 28
-փշտ	

* Պու թրէն՝ էտիրնէյէ կիթմէք իւզրէ Սթամպոլտան կէլէն 2 նուէմբրօլը թրէնի Գուլէլի Պուրկազտա գարշըլար։
** Պու թրէն՝ Սթամպոլա կիթմէք իւզրէ էտիրնէյէն կէլէն 1 նուէմբրօլը թրէնի Գուլէլի-Պուրկազտա գարշըլար։

ԹԸՐՆՈՎԱ-ԵԱՄՊՈԼ ԹԱԹԹԸ ՀԱՐԷՔԻՔԻ ՎԷ ԱՎՏԷԹԻ

Թըրնովա հարէթէրը Թրէն Ն. 322 Մէքթուբէյնէ *

ՀԱՐԷՔԻՐ	-փշտ
ԹԸՐՆՈՎԱ (Պէ-ֆէ)	1 3
Դարապուրնար	1 51
Պատնէ-Մահալլէսի	3 2
Եէնի Զագրա	4 17
Դրրմանլը	5 15
ԵԱՄՊՈԼՈՒ էյ-բրոտ	6 11
-փշտ	

Եամպոլ-Թրնովա հարէթէրը Թրէն Ն. 321 Մէքթուբէյնէ **

ՀԱՐԷՔԻՐ	-ոտտ
ԵԱՄՊՈԼՈՒ	7 —
Դրրմանլը	8 6
Եէնի Զագրա	9 14
Պատնէ-Մահալլէսի	10 29
Դարապուրնար	11 35
ԹԸՐՆՈՎԱ (Պէ-ֆէ)	12 13
-փշտ	

* Պու թրէն՝ էտիրնէյէն կէլէն 122 նուէմբրօլը վէ Սարբմպէյտէն կէլէն 121 նուէմբրօլը թրէնէրի Թրրնովատտա գարշըլար։
** Պու թրէն՝ եամպոլդն սոնրա բաղար իրթէսի, չարշէնպիհ վէ ճումատա կիւնլէրի իշլէր։
*** Պու թրէն՝ էտիրնէյէ կիթմէք իւզրէ Սարբմպէյտէն կէլէն 121 նուէմբրօլը, վէ Սարբմպէյէ կիթմէք իւզրէ էտիրնէյտէն կէլէն 122 նուէմբրօլը թրէնէրի Թրնովատտա գարշըլար։
** Պու թրէն՝ եամպոլդն սոնրա, բէնճէշիհ վէ ճումատա իրթէսի կիւնլէրի իշլէր։

ՎԱՐՆԱ-ՐՈՒՍՃՈՒԿ ԹԱԹԹԸ

Վարնա-Ռուսճուկ հարէթէրը Թրէն Ն. 402 Բօ-ռ-

ՀԱՐԷՔԻՐ	էյ-բրոտ -ոտտ	հարէթ -ոտտ
ՎԱՐՆԱ (Պէ-ֆէ)		8 15
Կէպէճէ	8 47	8 49
Բրավատի	9 47	9 52
Շումլա-Բօտ	10 45	10 50
Շէյթանճրգ (Պէ-ֆէ)	11 45	12 08
Ռազգրատ	12 55	12 57
Բատկրատ	1 36	1 41
Զէրվէնտօտա	2 37	2 41
Զէրվէնտօտա	3 14	3 19
ՐՈՒՍՃՈՒԿ (Պէ-ֆէ) էյ-բրոտ	3 56	
-փշտ	-փշտ	-փշտ

Ռուսճուկ-Վարնա հարէթէրը Թրէն Ն. 401 Բօ-ռ-

ՀԱՐԷՔԻՐ	էյ-բրոտ -ոտտ	հարէթ -ոտտ
ՐՈՒՍՃՈՒԿ (Պէ-ֆէ)		11 10
Զէրվէնտօտա	11 52	11 57
Վէթօվա	11 34	12 36
Բատկրատ	1 32	1 37
Ռազգրատ	2 19	2 21
Շէյթանճրգ (Պէ-ֆէ)	3 2	3 20
Շումլա-Բօտ	4 6	4 11
Բրավատի	5 4	5 6
Կէպէճէ	6 3	6 5
ՎԱՐՆԱ	6 37	
-փշտ	-փշտ	-փշտ

Մէ-լահ-զէ. —Նուէմբրօ 401 վէ 402 բօսթա գաթարլարը եալընըզ հէր հաֆթանդն չարշէնպիհ վէ ճումատա իրթէսի կիւնլէրի իշլէր։
Նուէմբրօ 421 վէ 422 մուխթէլիֆ գաթարլար՝ հէր հաֆթանդն բաղար իրթէսի. սալը, բէնճէշնպիհ ճումատա վէ բաղար կիւնլէրի իշլէր։

ՍԷԼԱՆԻՔ-ԻՒՍՔԻՒԲ-ՄԻԹՐՕՎԻՑԱ ԹԱԹԹԸ ՀԱՐԷՔԻՔԻ ՎԷ ԱՎՏԷԹԻ

Սելանիք-Իւսքիւպ հարէթէրը Թրէն Ն. 522 Մէքթուբէյնէ *

ՀԱՐԷՔԻՐ	-ոտտ
ՍԷԼԱՆԻՔ (Պէ-ֆէ)	6 40
Թօբսին	7 8
Նամթօվա	8 34
Գարասուլի	9 9
Կիւմէնճէ (Հ-ԼԲ)	9 26
Կէօրկէլի	10 27
Միրօվա	11 25
Սթրամիցա (Հ-ԼԲ)	11 42
էյ-բրոտ	12 31
Տէմիր-Գաբու (Պէ-ֆէ) հարէթէրը	12 56
Քրիմօլաք	2 04
Վէլիցիանս Կրասագ	3 7
Քէօրրիւլիւ	4 30
Զէլէնիգօ	5 38
Իւսքիւպ Պէ-ֆէ էյ-բրոտ	6 34
-փշտ	

Միթրովիցա-Պէ-ֆէ Թրէն Ն. 622 Մէքթուբէյնէ *

ՀԱՐԷՔԻՐ	-ոտտ
Միթրովիցա-Պէ-ֆէ էյ-բրոտ	8 55
Բրիքթինա	10 11
Լիբլիան	11 15
Վէլրիզովիչ	12 10
Գասթանիք	1 8
Ելէսխան	1 44
ԻՒՍՔԻՒԲ (Պէ-ֆէ) էյ-բրոտ	2 45
-փշտ	

ՀԱՐԷՔԻՐ	Թրէն Ն. 52 Մէքթուբէյնէ
ԻՒՍՔԻՒԲ (Պէ-ֆէ)	6 9
Զէլէնիգօ	7 27
Քէօրրիւլիւ	8 48
Վէնէցիանս Կրասագ	10 8
Քրիքվօլաց	11 14
էյ-բրոտ	12 7
ՏԷՄԻՐ ԳԱԲՈՒ Պէ-ֆէ հարէթէրը	12 22
Սթրումիցա	1 29
Միրօվա	1 41
Կէօրկէլի	2 40
Կիւմէնճէ	3 40
Գարասուլու	3 54
Նամթօվա	4 28
Թօբսին	5 22
Սելանիք (Պէ-ֆէ) էյ-բրոտ	6 18

* Պու թրէն՝ Սելանիքէն կէլէն 522 նուէմբրօլու թրէնի գարշըլար։
* Պու թրէն՝ Միթրովիցատան կէլէն 621 նուէմբրօլու թրէնի գարշըլար։